

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 734, tenue

le mercredi 1er novembre 2023

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:	H.J. (Harry) McInroy, Murray Lloyd, Susan Cormier, Yvonne LeBlanc,	président vice-président trésorière secrétaire
Aussi présents:	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur, opérations directrice adjointe, administration
Également présents:	Chris Gallant,	Englobe Corp.

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

H.J. (Harry) McInroy, ouvre la réunion à 17h56. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

23-53 Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Susan Cormier

Que l'ordre du jour, daté le 1er novembre 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 733, tenue le mardi 26 septembre 2023.

23-54 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 733, tenue le mardi 26 septembre 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Administratif

La directrice adjointe, administration, a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

23-55 Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que le rapport administratif, daté le 1er novembre 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

Murray Lloyd a demandé si le personnel administratif pourrait étudier une politique visant à débrancher les services sanitaires en cas de non-paiement des frais d'égout. Le directeur, opérations, répond qu'il vérifiera auprès d'autres municipalités et présentera les avantages et les inconvénients d'une telle politique.

2. Opérations

Le directeur, opérations, a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

23-56 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Murray Lloyd

Que le rapport du directeur, opérations, daté le 1er novembre 2023, soit approuvé tel que soumis

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Activité de Noël

Le directeur, opérations, a demandé aux membres du conseil s'ils avaient une préférence concernant une activité de Noël pour cette année. Il suggère que la CÉSB fasse la même chose que l'année dernière et offre une carte-cadeau au lieu d'un souper de groupe au restaurant. Les membres ont accepté.

2. Nomination des vérificateurs

23-57 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Murray Lloyd

Que le cabinet comptable Deloitte soit nommé les vérificateurs pour l'année financière 2023.

Proposition adoptée

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude d'infiltration et de capacité

a) Infiltration

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que le sous-traitant a débuté l'installation des débitmètres aujourd'hui.

b) Capacité

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il a récemment rencontré des représentants de la ville de Shediac pour discuter du nouveau collecteur d'égout proposé, nécessaire pour accueillir les nouveaux développements dans l'extrémité est et à côté du chemin Ohio. Après discussion, la Ville a demandé à Englobe Corp. de soumettre une proposition visant à préparer une demande de financement provincial/fédéral pour un nouveau collecteur principal allant du collecteur principal existant au ponceau MTINB sur le chemin Ohio. Chris Gallant, Englobe Corp., soumettra une proposition sous peu. Une deuxième réunion aura lieu la semaine prochaine pour en rediscuter.

2. Améliorations UEEU Cap-Brulé.

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a présenté un calendrier révisé pour l'appel d'offres de la phase 2a et de la phase 1 du projet. Il a ajouté qu'il s'attend toujours à ce que les travaux puissent commencer au printemps ou au début de l'été 2024.

3. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

4. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau Shediac Ouest

a) Rue Inglis

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que le projet est pratiquement terminé, à l'exception de quelques défauts mineurs et du scellement d'asphalte (qui devrait être terminé d'ici vendredi).

Le directeur, opérations, a interrogé Chris au sujet de la conduite de refoulement originale de la station de pompage n° 1, qui a été abandonnée après l'installation de la nouvelle conduite de refoulement. Chris a mentionné que l'entrepreneur a rempli la conduite de refoulement abandonnée avec un remblai fluide, mais que le tuyau est toujours visible à marée basse. Il contactera le ministère des Pêches pour s'assurer que c'est acceptable.

5. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau rue Pleasant

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que l'entrepreneur a terminé l'installation du nouveau tronçon de conduite de refoulement sur la rue Belliveau et terminera la conduite d'eau principale d'ici la fin de la semaine.

6. Sentier Shore-line

Mise à jour

Il n'y a aucune mise à jour pour cette réunion.

7. Renouvellement station de pompage n° 5

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il a examiné les plans de remise à neuf d'Englobe et a soumis ses commentaires. Il s'attend à ce que la rénovation de la station de pompage coïncide avec l'achèvement de la conduite de refoulement l'année prochaine.

8. Réclamation d'assurance tempête tropicale Fiona

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné que l'entrepreneur a reçu les matériaux pour le remplacement de la toiture de 5 stations de pompage et procédera au plus tard le 15 décembre 2023.

9. Plan quinquennal 2024-2028

23-58 Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Yvonne LeBlanc

Que la dernière révision du Plan quinquennal 2024-2028 soit approuvée telle que soumise.

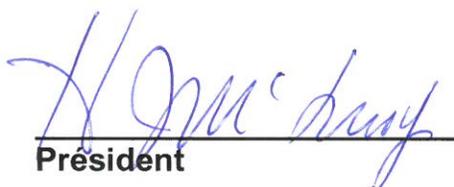
Proposition adoptée

9. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue pour le mardi 21 novembre 2023, à 18h00, au siège social.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h37.


Président